



**„Tokyo Investment & Business Seminar“**  
**- Energietechnologie in Japan & Geschäftsmöglichkeiten in Tokyo -**  
(München)

Datum: 30.01.2014 (Donnerstag)  
Uhrzeit: 9:30 - 12:20 Uhr (Seminar mit anschließendem Mittagsbuffet)  
Veranstaltungsort: Maritim Hotel München, Goethestraße 7, 80336 München  
Hauptveranstalter: Tokyo Metropolitan Government (TMG)  
Mit Unterstützung von: JETRO Düsseldorf  
Bayerisches Staatsministerium für Wirtschaft und Medien, Energie und Technologie  
IHK für München und Oberbayern  
Deutsch-Japanischer Wirtschaftskreis (DJW)

Seminar

ab 09:00 Registrierung der Teilnehmer

9:30 - 9:35 Eröffnungsrede durch Tokyo Metropolitan Government (TMG)  
Herr Shinichi Sogou, Senior Director, Commerce and Industry Division  
Bureau of Industrial and Labor Affairs, Tokyo Metropolitan Government (TMG)

9:35 - 9:40 Begrüßung durch das Bayerische Staatsministerium für Wirtschaft und Medien,  
Energie und Technologie  
Herr Armin Schwimmbeck, Leiter des Referats Asien/Pazifik, Messen

9:40 - 9:45 Begrüßung durch die IHK für München und Oberbayern  
Herr Johannes Huber, Leiter des Referats Asien-Pazifik, Russland, GUS

9:45 - 10:25 Einführung in effiziente Energienutzung sowie F&E im Bereich Erneuerbare Energien in Japan  
Herr Dr. Masaru Nakaiwa, Deputy Director General for Environment and Energy  
National Institute of Advanced Industrial Science and Technology (AIST)

10:25 - 10:45 Erfahrungsbericht: Export von ökologischen Baumaterialien für den energieeffizienten  
Wohnungs- und Gewerbebau nach Japan und Gründung einer GmbH in Tokyo  
Herr Norbert Baumann, Managing Director & CEO, K.K. EcoTransfer Japan

10:45 - 11:00 Kaffeepause

11:00 - 11:20 Investitionsklima in Tokyo und Unterstützungsmaßnahmen des TMG  
Frau Noriko Suzuki, Director for Attraction of Foreign Direct Investment in Tokyo,  
Tokyo Metropolitan Government (TMG)

11:20 - 12:20 Vorstellung von vier ausgewählten japanischen Unternehmen durch Firmenvertreter  
(Art Beam Co., Ltd., Japan Nano Coat Co., Ltd., Nogamigiken Co., Ltd., Sketch Co., Ltd.)

12:30 - 14:00 Mittagessen und Networking

ab 14:00 Business Meetings